

•
**PISCINE TUBULAIRE
RONDE**

POUR PISCINES HORS SOL

- Modèles de 3,66 m à 4,57 m -



FR	Notice de montage et informations à lire et à conserver.....	2
EN	Assembly instructions and information to read and keep.....	11
ES	Instrucciones de montaje e información para leer y.....	20

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser la piscine lire attentivement, comprendre et suivre toutes les informations dans ce manuel. Les avertissements, les instructions de sécurité sont des lignes directrices qui traitent de certains risques liés aux loisirs de l'eau, mais ils ne peuvent pas couvrir tous les risques et les dangers dans tous les cas, soyez toujours prudent, faites preuve de bon sens.

À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE



— AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE —

Pour éviter toute noyade d'enfant, il est recommandé de sécuriser l'accès au bassin par un dispositif de protection.

- SÉCURITÉ DES NON-NAGEURS -

Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).

Désignez un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé.

Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscine.

Lorsque le bassin n'est pas utilisé ou est sans surveillance, retirez tous les jouets de la piscine et ses abords afin de ne pas attirer les enfants vers le bassin.

- DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ -

Il est recommandé d'installer une barrière (et sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) pour empêcher l'accès non autorisé à la piscine;

Les barrières, couvertures, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

- ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ -

Il est recommandé de garder du matériel de sauvetage (une bouée, par exemple) près du bassin.
Gardez un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité du bassin.

- SÉCURITÉ D'EMPLOI DE LA PISCINE -

Incitez tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager.

Apprenez les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettez régulièrement à jour vos connaissances. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence.

Expliquez aux utilisateurs de la piscine, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence.

Ne plongez jamais dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles.

N'utilisez pas la piscine sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire votre capacité à utiliser la piscine en toute sécurité.

Si la piscine est recouverte d'une couverture, retirez-la entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin.

Traitez l'eau de votre piscine et instaurez de bonnes pratiques d'hygiène afin de protéger les utilisateurs des maladies liées à l'eau. Consultez les consignes de traitement de l'eau données dans la notice d'utilisation.

Stockez les produits chimiques (produits de traitement de l'eau, de nettoyage ou de désinfection, par exemple) hors de portée des enfants.

Placez les échelles amovibles sur une surface horizontale et se référer au manuel de l'échelle et aux marquages présent sur celle-ci pour son utilisation.

LISTE DES PIÈCES

Piscine tubulaire ronde	1			2		3		4		5		6		7		
	Réf piscine POLYGROUP	Réf piscine GECODIS	Liner piscine	Poutre horizontale		Jambe verticale		Jonction en T		Sabot		Goujon (+ 2 extra)		Ressort en forme de V pré-installé (+ 1 extra)		
Dimensions	Réf #	Réf #	Réf #	Qté	Réf #	Qté	Réf #	Qté	Réf #	Qté	Réf #	Qté	Réf #	Qté	Réf #	Qté
BLEU 12'x30" (366x76) cm	P2001230A	1313_106123	P20012303099	1	P5A1A0001W01	12	P5A2A0001W01	12	P5A3A0003W01	12	P5APF1450K01	12	P5A149144W02	26	P5APF121BW01	13
BLEU 12'x36" (366x91) cm	P2001236P	1313_100388	P20012363099	1	P5A1A0001W01	12	P5A2A0002W01	12	P5A3A0003W01	12	P5APF1450K01	12	P5A149144W02	26	P5APF121BW01	13
	P2001236E	1313_80050														
BLEU 15'x36" (457x91) cm	P2001536F	1313_93224	P20015363099	1	P5A1A0002W01	15	P5A2A0004W01	15	P5A3A0005W01	15	P5APF0490K01	15	P5A120144W01	32	P5APF121AW01	16
	P2001536P	1313_100389														
BLEU 15'x48" (457x122) cm	P2001548Z	1313_100390	P20015483099	1	P5A1A0002W01	15	P5A2A0008W01	15	P5A3A0005W01	15	P5APF0490K01	15	P5A120144W01	32	P5APF121AW01	16
	P2001548F	1313_80051														
GRIS 15'x48" (457x122) cm	P20015484	1313_103376	P20015485099	1	P5A1A000243C	15	P5A2A000843C	15	P5A3A000543C	15	P5APF0490K01	15	P5A120144W01	32	P5APF121AW01	16
	P20015482	1313_103379														

INSTRUCTIONS ET MISE EN SERVICE

1 ou 2 personnes suffit au montage de la piscine.
Comptez entre 15 & 45 minutes à l'exclusion des travaux de terrassement et de remplissage.

- CONSEIL -

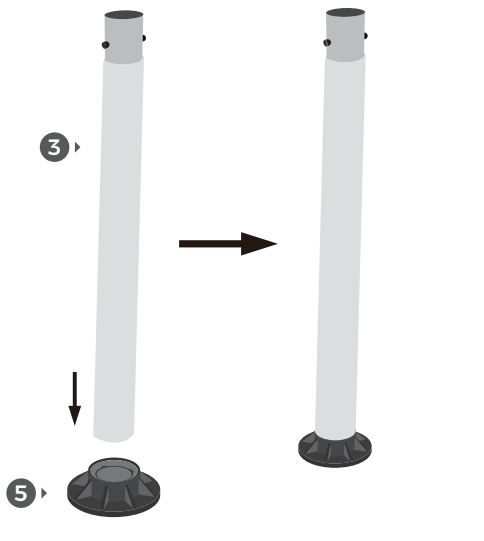
Il sera bien plus facile d'assembler votre piscine si vous la dépliez et l'exposez à la lumière directe du soleil 2 heures avant. Le matériel sera ainsi plus flexible et pourra prendre forme durant l'assemblage tout en évitant la formation de faux plis.

- Installez la piscine uniquement sur un sol DE NIVEAU, STABLE, et FERME.
- La piscine doit être assemblée sur un sol lisse exempt de cailloux, de gravier, de brindilles, de pierres ou tout autre débris.
- N'installez pas la piscine sur une plateforme en bois ou tout autre type de surface en bois.
- N'installez pas la piscine sur le béton, l'asphalte ou toute autre surface dure ou toute autre surface ayant un revêtement noir ou tout autre composé à base de pétrole.
- **N'installez pas la piscine sur une surface composée de sable et/ou de terre non tassée et n'utilisez pas de sable pour niveler le sol.**
- Le sable ou la terre non tassée peuvent être emportés par les eaux de ruissellement et faire en sorte que la piscine se déforme.
- **NE PAS sélectionner une zone sous des lignes électriques aériennes, des arbres, ou à moins de cinq mètres d'une maison, d'un bâtiment, etc.**
- La piscine doit être située à une distance minimale de 2 mètres de toute prise électrique.
- Les prises électriques de 220-240V et 15/20 ampères situés à moins de 6 m de la piscine doivent être protégées par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (RCD). Ces distances étant établies en mesurant le chemin le plus court qu'un cordon d'alimentation suivrait depuis un appareil connecté jusqu'à la prise, sans percer un plancher, un mur, un plafond, une porte, une fenêtre, ou une autre barrière efficace et permanente.
- Ne pas tenter le montage de cette piscine dans des conditions météorologiques défavorables, des conditions venteuses ou lorsque la T° est inférieure à 16°C.

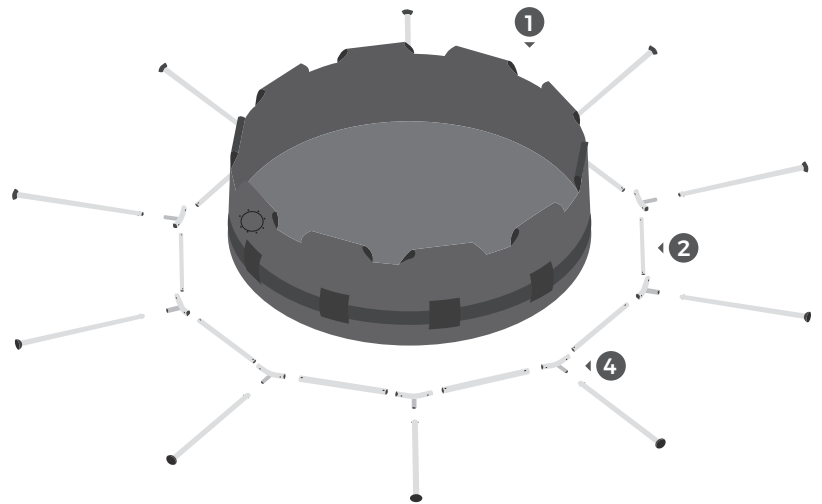
LE NON RESPECT DES CONSIGNES CI-DESSUS PEUT ENTRAINER L'EFFONDREMENT DE LA PISCINE ET CAUSER DES BLESSURES CORPORELLES ET ANNULERA LA GARANTIE

- CONSIGNES D'ASSEMBLAGE -

1. Choisissez un sol plat et de niveau pour installer la piscine. Faites en sorte que le sol soit exempt d'objets tranchants, car ils pourraient perforer la piscine.
2. SOULEVEZ la toile de piscine et posez-la sur le sol. Ne la glissez PAS d'un endroit à un autre.
3. Glissez chaque pied vertical ③ dans un sabot ⑤.
4. Étendez toutes les pièces sur le sol comme illustré ci-dessous.

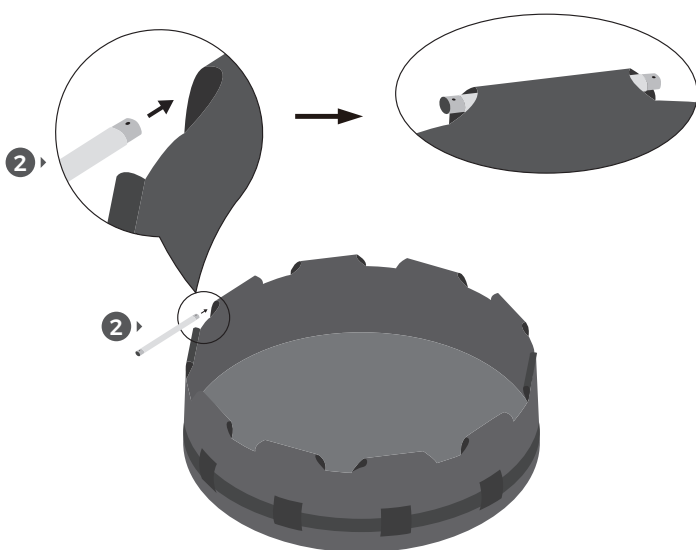


- 3 -

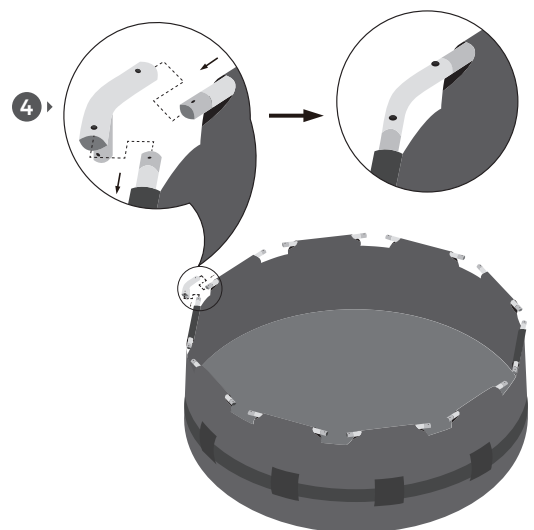


- 4 -

5. Glissez les poutres horizontales ② dans les manchons du liner ①.
6. Emboîtez les jonctions en T ④ aux poutres horizontales ②.



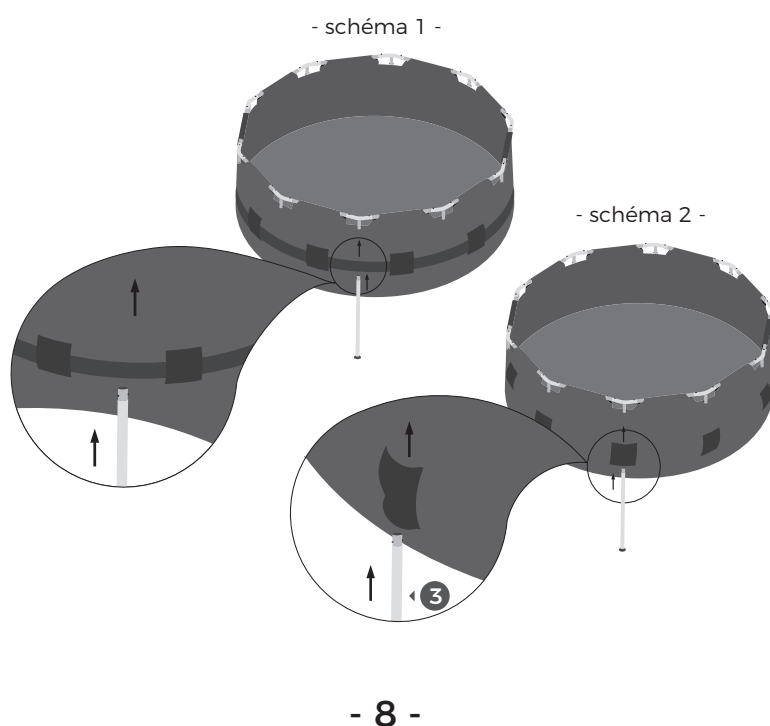
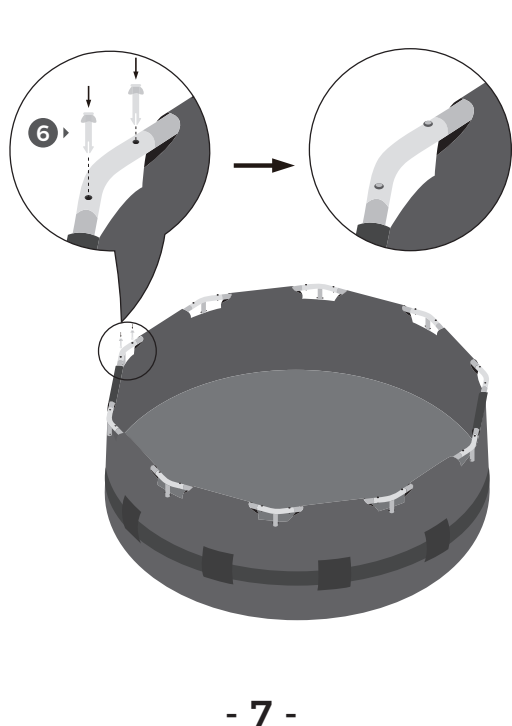
- 5 -



- 6 -

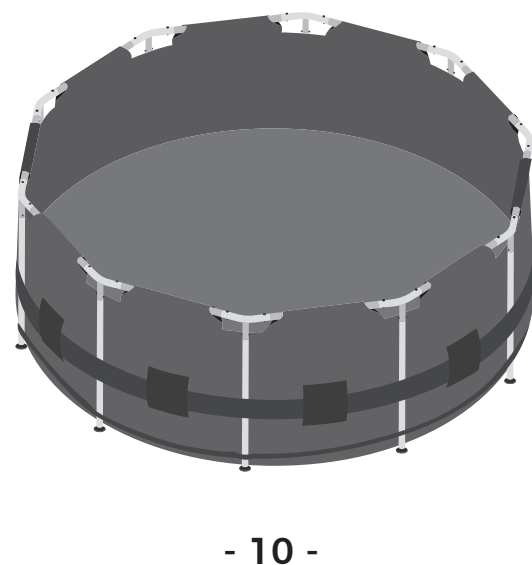
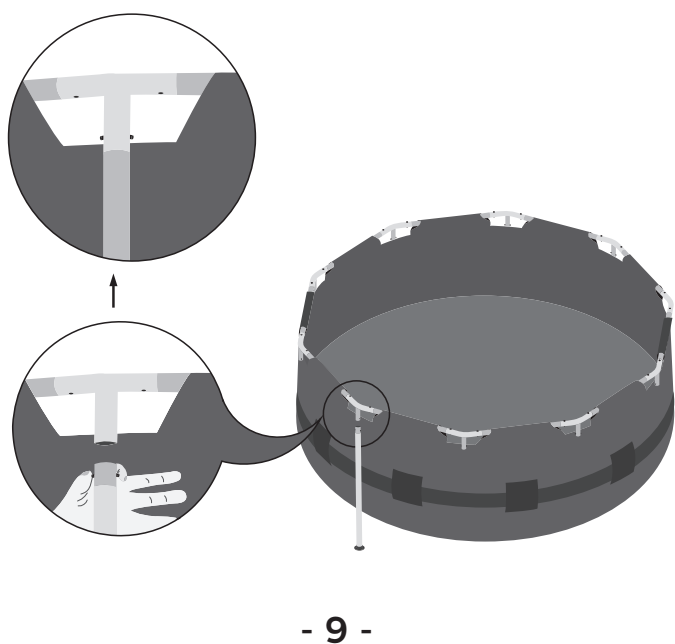
7. Insérez le goujon ⑥ du haut en bas.

8. Glissez le pied vertical ③ dans les passants (schéma 1) ou les manchons (schéma 2) situés autour du liner.



9. Clipsez le pied vertical à la jonction en T.

10. Faites le tour de la piscine et vérifiez que toutes les fixations soient bien en place. Assurez-vous que les bouchons intérieur et extérieur du drain soient fixés.



11. Commencez à remplir la piscine avec de l'eau jusqu'à ce qu'il y ait 2.5cm de profondeur. Arrêtez de remplir et lissez le fond de la piscine pour éliminer les faux plis. Poussez la paroi de l'intérieur pour éliminer tous les faux plis. Ainsi la piscine se remplira uniformément et le fond restera plat.

- NOTE -

SI ENVIRON 5 CM D'EAU SE RASSEMBLE SUR UN CÔTÉ DE LA PISCINE AVANT SON CENTRE, C'EST QUE LA PISCINE N'EST PAS À NIVEAU. VIDEZ ALORS LA PISCINE ET METTEZ LE TERRAIN À NIVEAU.

LE POIDS DE L'EAU EMPÊCHERAIT TOUTE MODIFICATION APRÈS CETTE ÉTAPE.

- REMPLISSAGE -

Le niveau maximum d'eau se situe légèrement en dessous de la couture du fourreau ; Il est matérialisé par un repère imprimé sur la face intérieure de la piscine.

Une fois que c'est fait, se référer au manuel du « système de filtration de la piscine ».

IL NE FAUT PAS DÉPASSER LE NIVEAU MAXIMUM.
VIDER EN CAS DE TROP PLEIN AU REMPLISSAGE OU APRÈS LA PLUIE

IL EST IMPORTANT DE **VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT** L'ÉTAT DE SURFACE DES MATERIAUX DE LA PISCINE POUR S'ASSURER QU'ILS NE PRÉSENTENT PAS DE RISQUE DE BLESSURE

Si votre piscine est munie d'un système de filtration,

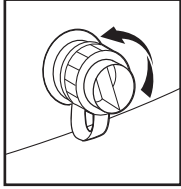
assurez-vous que votre pompe soit reliée aux parois du liner avant la mise en eau complète en vous référant à la notice de montage fournie avec la pompe. En effet l'eau descendant par gravité dans la pompe, il est impératif que les raccordements soient faits avant la mise en eau, à moins que la piscine soit pourvue de bouchons d'arrêt permettant de raccorder la pompe à la paroi du liner à postériori"

N'ajoutez pas de produits chimiques lorsque la piscine est occupée. Cela peut provoquer une irritation de la peau ou des yeux. Les solutions de chlore concentrées peuvent endommager le revêtement de la piscine. En aucun cas, Polygroup®, nos acheteurs/détaillants ou toute autre partie n'est responsable des coûts liés à la perte d'eau de la piscine, aux produits chimiques ou aux dégâts d'eau. Gardez des cartouches filtrantes de rechange à portée de main. Remplacez les cartouches toutes les deux semaines. Nous recommandons l'utilisation de la pompe filtrante Polygroup® pour toutes nos piscines hors sol. Pour acheter une pompe filtrante Polygroup® ou d'autres accessoires, visitez notre site Web à l'adresse support.polygroupstore.com ou appelez le service clientèle de Polygroup®.

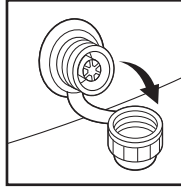
PLUIE EXCESSIVE : Pour éviter d'endommager la piscine et de la remplir excessivement, il faut immédiatement évacuer l'eau de pluie qui fait que le niveau de l'eau est plus élevé que le **FILL LINE**.

Comment vider votre piscine et la stocker à long terme

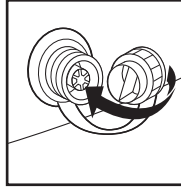
1. Consultez les réglementations locales pour obtenir des instructions spécifiques concernant l'élimination de l'eau de piscine.
2. Retirez l'anneau de mousse protecteur du bouchon de drainage.
3. Suivez les étapes prévues pour la vidange:



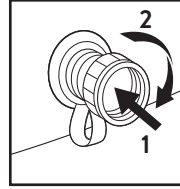
a) Tournez le bouchon de vidange dans le sens contraire des aiguilles d'une montre



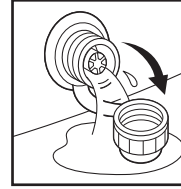
b) Retirez le bouchon de vidange de la soupape



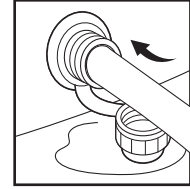
c) Retournez le bouchon de vidange et réinsérez-le dans la soupape de vidange



d) Poussez le bouchon de vidange et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre d'environ un quart de tour (90°) pour déverrouiller

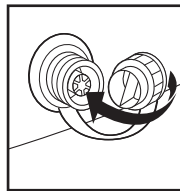


e) La soupape de vidange est maintenant ouverte, l'eau commence à s'écouler.

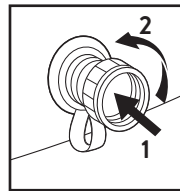


f) Branchez un tuyau d'arrosage de 5/8 de pouce (1,5 cm) sur la soupape de vidange

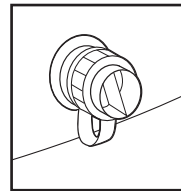
4. Placez l'autre extrémité du tuyau d'arrosage dans un endroit où l'eau peut être évacuée en toute sécurité loin de la maison et des autres structures voisines.
5. Lorsque l'eau cesse de s'écouler, commencez à soulever la piscine du côté opposé à la vanne de vidange pour évacuer l'eau restante et vider complètement la piscine.
6. Après la vidange:



a) Retournez le bouchon de vidange et réinsérez-le dans la soupape de vidange



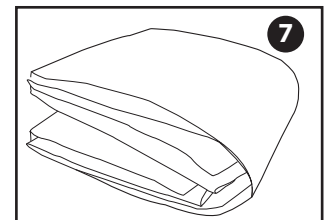
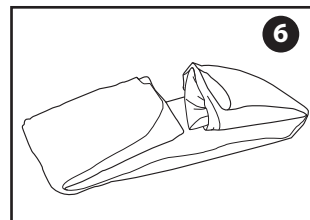
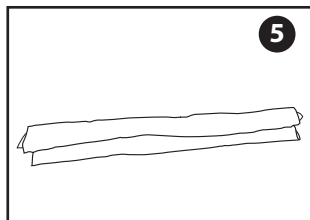
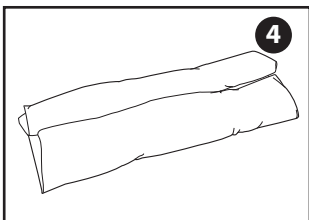
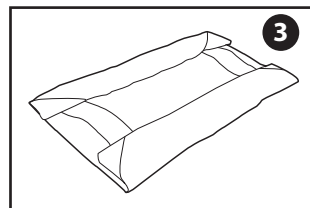
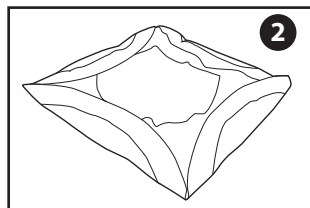
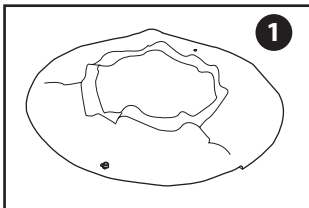
b) Poussez le bouchon de vidange et faites-le tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre d'environ un quart de tour (90°) pour verrouiller



c) Fermez le bouchon de vidange

REMARQUE : ne marchez JAMAIS sur la vanne de vidange

7. Dégonflez complètement l'anneau supérieur et retirez toutes les pièces de liaison (s'il y en a).
8. Assurez-vous que la piscine et toutes ses parties sont complètement sèches avant de les stocker. Séchez complètement à l'air libre le liner au soleil avant de le plier (voir dessin 1). Saupoudrez un peu de talc pour éviter que le vinyle ne colle et pour absorber l'humidité résiduelle.
9. Créer une forme carrée. En commençant par un côté, repliez un sixième de la doublure sur elle-même deux fois. Faites de même sur le côté opposé (voir dessins 2 et 3).
10. Une fois que vous avez créé deux côtés pliés opposés, il suffit de plier l'un sur l'autre comme pour fermer un livre (voir dessin 4 et 5).
11. Pliez les deux longues extrémités vers le milieu (voir dessin 6).
12. Repliez-les l'une sur l'autre comme pour fermer un livre, et enfin compactez le liner (voir dessin 7).
13. Stockez le revêtement et les accessoires dans un lieu de stockage sec et à température contrôlée au-dessus de 0 °C (32 °F) et en dessous de 40 °C (104 °F).
14. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le stockage.



SERVICE APRÈS-VENTE ET GARANTIES

Avant toute demande de pièces détachées, se munir de cette notice pour indiquer le numéro de la pièce concernée (voir tableau p.5)

ATTENTION : Ne pas modifier le produit. Toute modification du produit entraîne la suppression de la garantie.

La garantie ne couvre pas :

- Les cas de non-respect des conditions d'utilisation, d'entretien, de maintenance et de stockage décrites dans ce manuel d'instructions,
- Une utilisation anormale du produit,
- Des dommages induits par des chocs reçus par le produit,
- L'usure normale des pièces détachées,
- Undysfonctionnementàlasuited'unemodificationduproduit.

Veillez soumettre votre plainte au service après-vente suivante par téléphone ou par e-mail.

- PAYS / LOCALISATION DES CENTRES DE SERVICES

• FRANCE

33(0) 969360535

aide@polypool.fr

• SPAIN

0902848775

apoyo@polypool.es

• GERMANY

0800 1862132

Kontakt@polypools.de

Accessible du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00

Pour une demande plus rapide, nous vous conseillons de poser votre réclamation directement sur notre site dédié au SAV : www.polygroupsummerwaves.eu

Nous vous demanderons les éléments suivants :

- Nom
- Adresse
- Email
- Téléphone portable
- Date d'achat + ticket de caisse (ou preuve d'achat)
- 3 Photos format (JPEG,JPG) : 1 prise de loin dans son environnement; 1 de près; 1 de détails (zoom)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the swimming pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use.

**PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE**



WARNING - RISK OF DROWNING

To prevent any risk of child drowning, It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the swimming pool.

- NON SWIMMERS SAFETY -

Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning).

Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used.

Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the pool.

When the pool is not in use, or unsupervised, remove all toys from the swimming pool and its surrounding to avoid attracting children to the pool.

- SAFETY DEVICES -

It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the swimming pool.

Barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

- SAFETY EQUIPMENT -

It is recommended to keep rescue equipment (e.g. a ring buoy) by the pool.

Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the pool.

- SAFE USE OF THE POOL -

Encourage all users especially children to learn how to swim.

Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency.

Instruct all pool users, including children, what to do in case of an emergency.

Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death.

Do not use the swimming pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool.

When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool.

Protect pool occupants from water related illnesses by keeping the pool water treated and practicing good hygiene. Consult the water treatment guidelines in the user's manual.

Store chemicals (e.g. water treatment, cleaning or disinfection products) out of the reach of children.

Removable ladders shall be placed on a horizontal surface (if applicable).

PARTS LIST

	1		2		3		4		5		6		7				
	Active Frame Pool	PART pool POLYGROUP	PART pool GECODIS	Pool Liner	Horizontal Beam	Vertical Leg	T-Fitting	Leg Cap	Pin & Grommet (with 2 extra)	Pre-installed V-Shaped Spring Pin (with 1 extra)							
Pool Size	Part #	Part #	Part #	Qty.	Part #	Qty.	Part #	Qty.	Part #	Qty.	Part #	Qty.	Part #	Qty.			
GREY	12'x30" (366x76) cm	P2001230A	1313_106123	P20012303099	1	P5A1A0001W01	12	P5A2A0001W01	12	P5A3A0003W01	12	P5APF1450K01	12	P5A149144W02	26	P5APF121BW01	13
GREY	12'x36" (366x91) cm	P2001236P	1313_100388	P20012303099	1	P5A1A0001W01	12	P5A2A0002W01	12	P5A3A0003W01	12	P5APF1450K01	12	P5A149144W02	26	P5APF121BW01	13
		P2001236E	1313_80050														
GREY	15'x36" (457x91) cm	P2001536F	1313_93224	P20015363099	1	P5A1A0002W01	15	P5A2A0004W01	15	P5A3A0005W01	15	P5APF0490K01	15	P5A120144W01	32	P5APF121AW01	16
		P2001536P	1313_100389														
BLUE	15'x48" (457x122) cm	P2001548Z	1313_100390	P20015483099	1	P5A1A0002W01	15	P5A2A0008W01	15	P5A3A0005W01	15	P5APF0490K01	15	P5A120144W01	32	P5APF121AW01	16
		P2001548F	1313_80051														
GREY	15'x48" (457x122) cm	P20015484	1313_103376	P20015485099	1	P5A1A000243C	15	P5A2A000843C	15	P5A3A000543C	15	P5APF0490K01	15	P5A120144W01	32	P5APF121AW01	16
		P20015482	1313_103379														

SET UP INSTRUCTIONS

One or Two person need to install the product.
Installation time is around 15 minutes to 45 minutes.(excluding earthworks and filling).

- TIP -

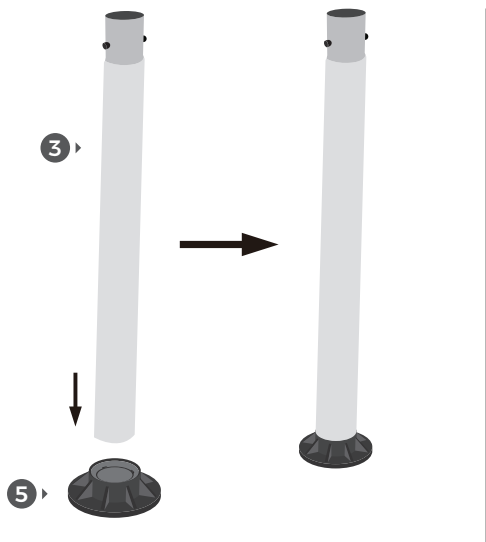
It will be much easier to install your pool if you unfold it and let it lay in direct sunlight for about 2 hours prior to installation. This will help to insure a wrinkle-free fit because the pool material will be more pliable allowing it to form into shape during installation.

- The pool must be assembled on a SMOOTH , LEVEL and FIRM soil that is free of stones, gravel, sticks, blacktop, or other oil base compounds.
- Do not install pool on a wooden deck or any type of wooden surface.
- **DO NOT** set up the pool on sand surface.
- **DO NOT** use sand to level the ground.
- Sand can be washed out, causing the pool to **DEFORM** and **COLLAPSE**.
- Do not install the pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- **DO NOT** select an area under overhead electrical lines, trees, or within 15 feet of a house, building, etc.
- The pool shall be located a minimum distance of 6ft (1.83m) from any electrical receptacle.
- All 220-240 volt, 15 and 20 ampere receptacles located within 20ft (6.0m) of the pool shall be protected by a residual current device (RCD).The 20ft (6m) distance is measured via the shortest straight line distance the supply cord would follow without piercing a floor, wall, ceiling, doorway, window, or other permanent barrier.
- **DO NOT** attempt to assemble this pool in adverse weather conditions, windy conditions, or when the temperature is below 16°C (60°F).

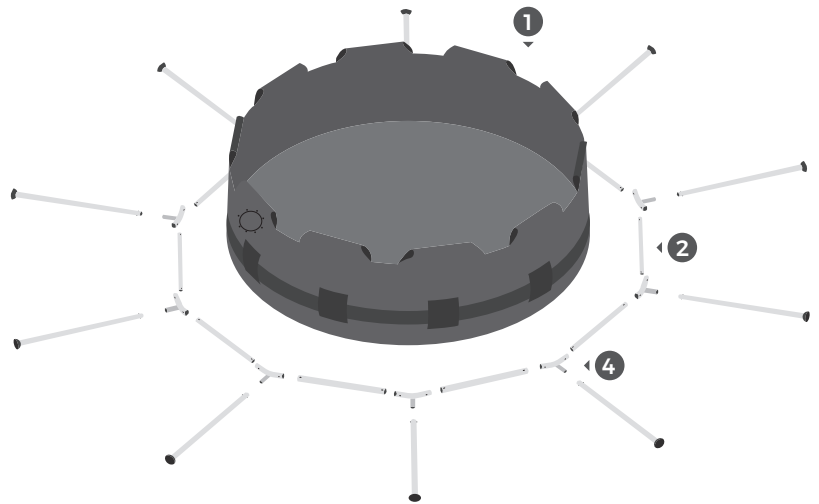
**FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS ABOVE WILL CAUSE POOL TO COLLAPSE AND
MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND WILL VOID THE WARRANTY.**

- SET UP INSTRUCTIONS -

1. Locate a level and flat area to set up the pool. Make sure the ground is free from sharp objects, as they may puncture the pool.
2. LIFT the pool liner across the ground. DO NOT drag the liner from one location to another location.
3. Put on the Vertical Leg in each Leg Cap.
4. Lay down all parts on the ground as shown below

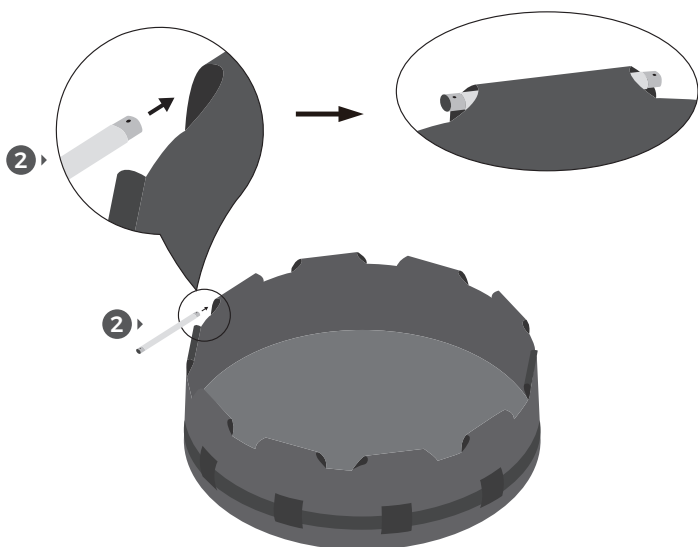


- 3 -

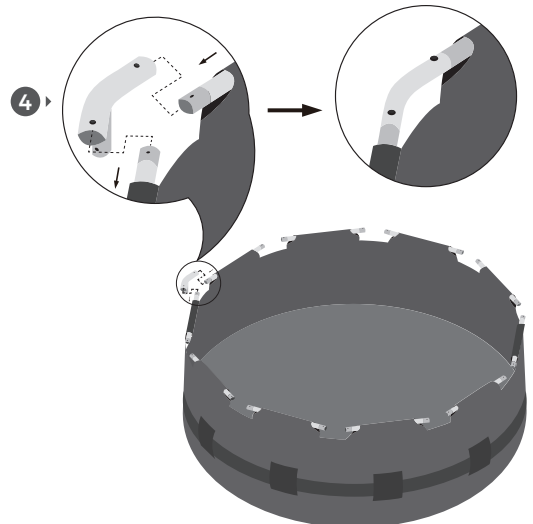


- 4 -

5. Carefully slide the Horizontal Beams into the sleeves of the pool.
6. Connect the T-Fitting to Horizontal Beam.



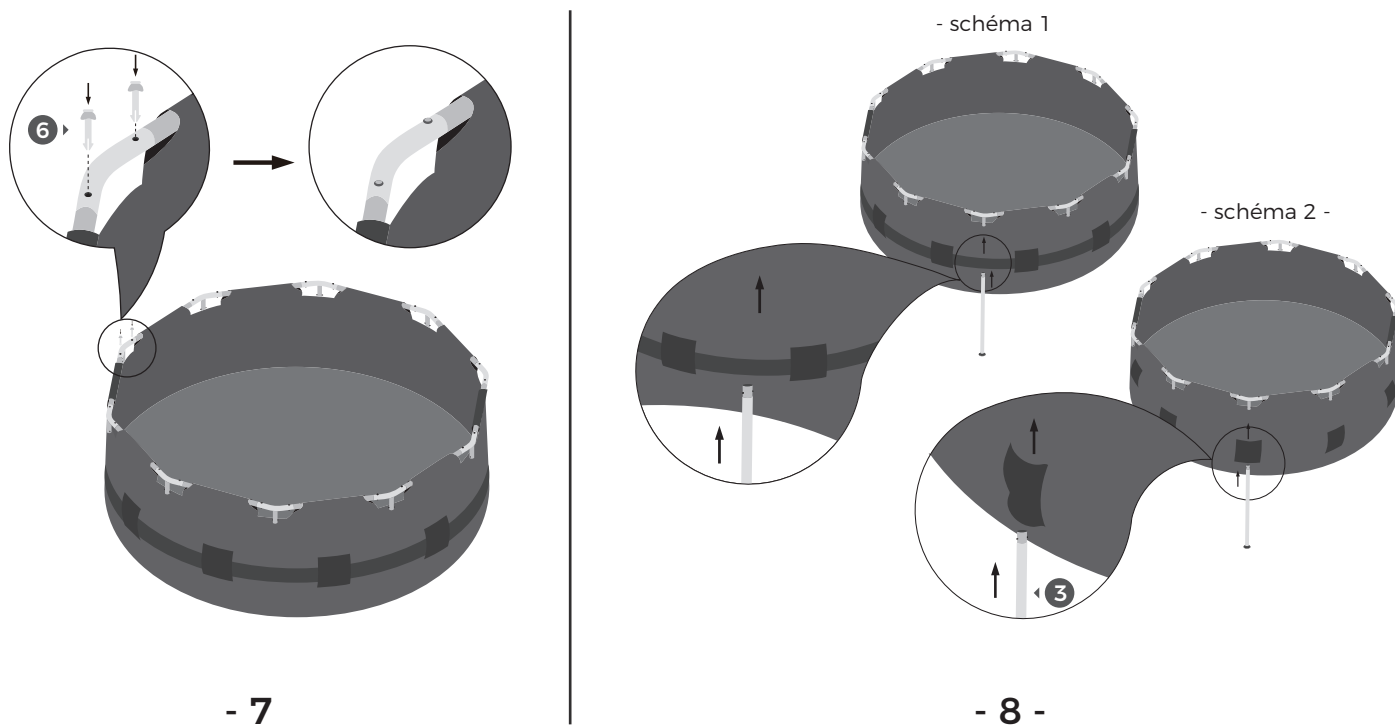
- 5 -



- 6 -

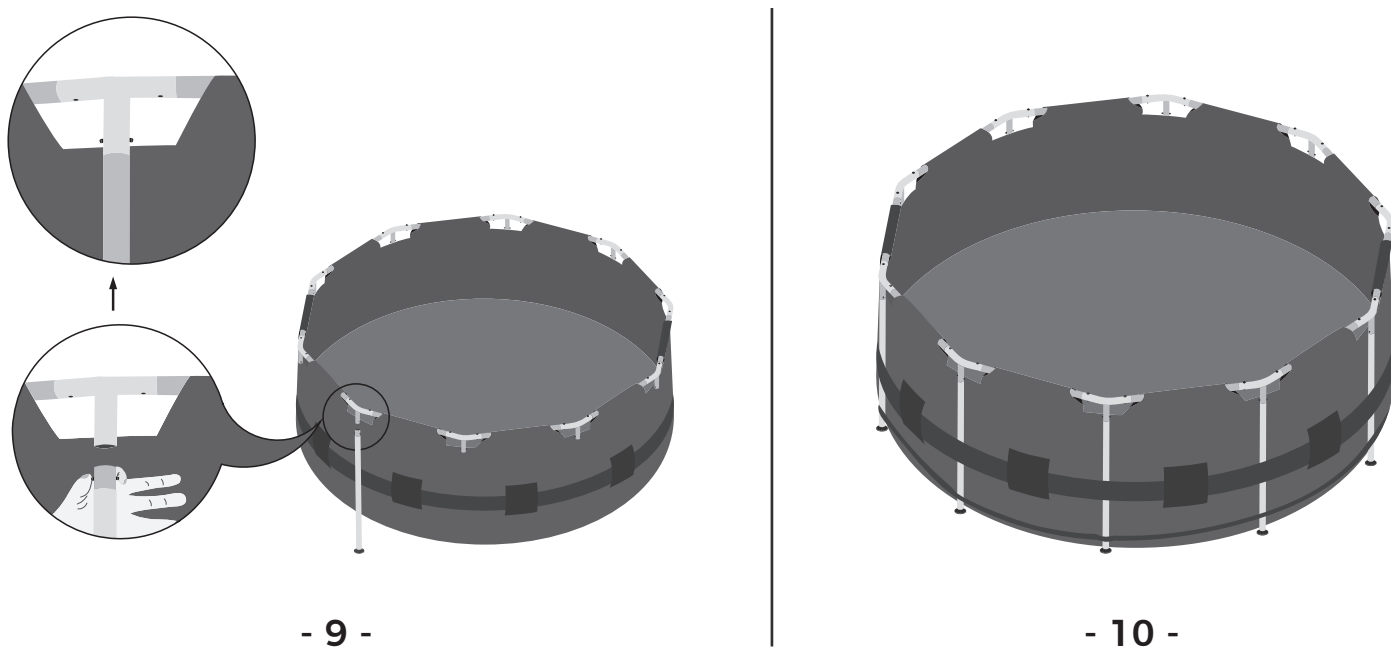
7. Insert the Pin down through the top of the T-Fittings.

8. Carefully slide the Vertical Leg down through the belt t(schema 1) or through sleeves (schema 2) hat runs around the middle of the pool.



9. Insert the vertical leg into the T fitting and rotate until it locks into place (V spring pops out).

10. Go around and check all fittings, legs, and beams are properly installed and secured in place. Make sure the drain fitting is plugged securely and the cap is in place.



11. Start filling the pool with water until 1-inch of water is on the bottom; then, stop filling and smooth wrinkles out of the pool bottom. Push outward from inside the pool removing all wrinkles so that it fills evenly and flat.

- NOTE -

IF MORE THAN 1-2 INCHES OF WATER COLLECTS ON ANY ONE SIDE BEFORE THE POOL STARTS FILLING IN THE CENTER, THE POOL IS NOT LEVEL ENOUGH, AND MUST BE CORRECTED. DRAIN THE POOL AND LEVEL THE GROUND

THE WEIGHT OF THE WATER WILL PREVENT ADJUSTMENT AFTER THIS POINT.

- FILLING -

The Maximum water Level is right below the seam of the top sleeve of the liner; there is a printed mark on the inside of the liner.

DO NOT LET THE WATER OVERFILL THE MAX LEVEL.
DRAIN WATER OVER THE MAX LEVEL WHEN FILLING OR AFTER EXCESSIVE RAIN.

If your pool features a filter pump,

make sure the pump is connected to the pool's wall before filling up completely and refer to the pump instruction manual. As water gets into the filter thanks to gravity, it is necessary that all connections are done before filling up, unless you have service plugs which can allow the connection of the filter after the pool is being filled up.



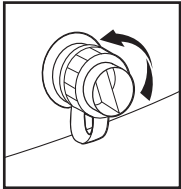
CAUTION: ALWAYS FOLLOW THE CHEMICAL MANUFACTURER'S DIRECTIONS, AND THE HEALTH AND HAZARD WARNINGS.

Do not add chemicals while the pool is occupied. This can cause skin or eye irritation. Concentrated chlorine solutions can damage the pool liner. In no event is Polygroup®, our buyer/retailers, or any other party liable for costs associated with the loss of pool water, chemicals, or water damage. Keep spare filter cartridges on hand. Replace cartridges every two weeks. We recommend the use of Polygroup® Filter Pump with all of our aboveground pools. To purchase a Polygroup® Filter Pump or other accessories, visit our website at support.polygroupstore.com or call Polygroup® Customer Service.

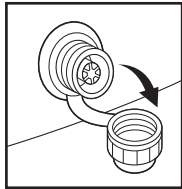
EXCESSIVE RAIN: To avoid damage to the pool and overflowing, immediately drain rain water that causes the water level to be higher than the FILL LINE.

How to Drain Your Pool and Long-Term Storage

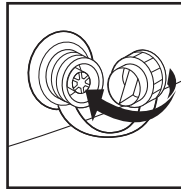
1. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water .
2. Remove the protective foam ring on the drainage cap
3. Follow these steps for water drainag



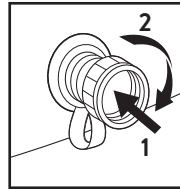
a) Turn the drain cap counterclockwise



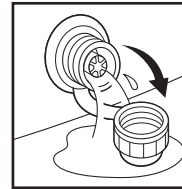
b) Return the drain cap from the valve



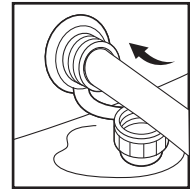
c) Flip the drain cap and reinsert it to the drain valve



d) Push and turn the drain cap clockwise for about a quarter turn (90°) to unlock

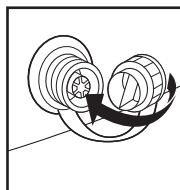


e) The drain valve is now open, water will begin to flow out.

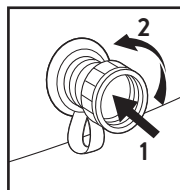


f) Attach a 5/8" garden hose to the drain valve

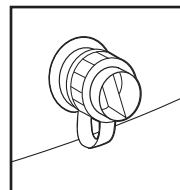
4. Place the other end of the garden hose in an area where the water can be safely drained away from the house and other nearby structure
5. When the water stops draining, start lifting the pool from the side opposite to the drain valve to drain any remaining water and empty the pool completely .
6. After drainage, lock the drain valve and close the drain cap.



a) Flip the drain cap and reinsert it to the drain valve



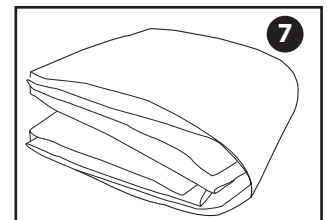
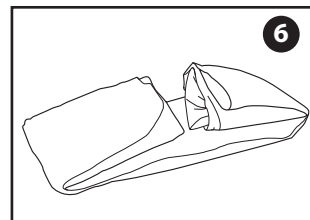
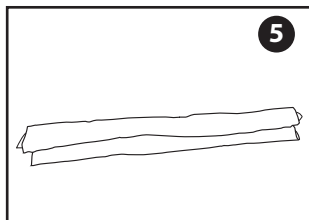
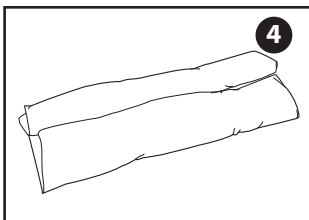
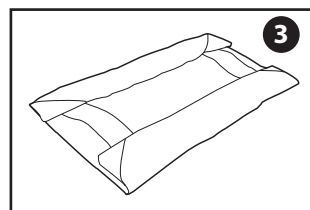
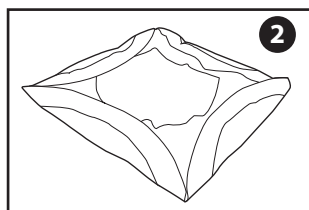
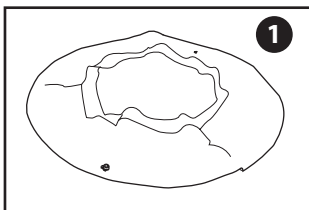
b) Push and turn the drain cap counterclockwise for about a quarter turn (90°) to lock



c) Close the drain cap

NOTE: NEVER step on the drain valve

7. Deflate the top ring completely and remove all connecting parts (if there are any)
8. Be sure that the pool and all parts are completely dry before storage. Air-dry the liner in the sun completely before folding (see drawing 1). Sprinkle some talcum powder to prevent the vinyl from sticking together and to absorb any residual moisture.
9. Create a square shape. Starting at one side, fold one-sixth of liner into itself twice. Do the same on the opposite side (see drawing 2 & 3).
10. Once you have created two opposing folded sides, simply fold one over the other like closing a book (see drawing 4 & 5).
11. Fold the two long ends to the middle (see drawing 6).
12. Fold one over the other like closing a book, and finally compact the liner (see drawing 7).
13. Store the liner and accessories in a , temperature-controlled storage location above 32°F (0°C) and below 104°F (40°C).
14. The original packing can be used for storage.



LIMITED WARRANTY

Before any request for spare parts, bring this manual to indicate the number of the part concerned (see table p.13).

CAUTION: Do not modify the product. Any modification of the product will void the warranty.

The warranty does not cover:

- The cases of non-compliance with the conditions of use, care, maintenance and storage described in this instruction manual
- Abnormal use of the product,
- Damage caused by shocks received by the product,
- Normal wear and tear on spare parts,
- A malfunction following a modification of the product.

Please submit your complaint to the following after-sale hotline by phone or email.

- COUNTRIES / LOCATION OF SERVICE CENTERS

• **FRANCE**

33(0) 969360535
aide@polypool.fr

• **SPAIN**

0902848775
apoyo@polypool.es

• **GERMANY**

0800 1862132
Kontakt@polypools.de

Accessible from Monday to Friday between 9:00 a.m. and 6:00 p.m.

For a quicker request, we advise you to submit your complaint directly to our website dedicated to after-sales service: www.polygroupsummerwaves.eu.

We will ask you for the following information:

- Name
- Address
- Email
- Mobile phone
- Date of purchase + receipt (or proof of purchase)
- 3 Photos format (JPEG,JPG) : 1 taken from far away in its environment; 1 from close up; 1 of details (zoom)

CONSIGNAS DE SEGURIDAD

Antes de instalar y de utilizar la piscina, lea atentamente, entienda y siga todas las informaciones contenidas en este manual. Las advertencias, las instrucciones de seguridad son pautas que tratan de ciertos peligros relacionados con el recreo acuático, pero no pueden cubrir todos los riesgos y peligros, en cualquier caso, tener siempre cuidado, mostrar el sentido común.

LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA POSTERIOR CONSULTA



— ADVERTENCIA- RIESGO DE AHOGAMIENTO —

Para evitar cualquier ahogamiento infantil, se recomienda asegurar el acceso a la piscina mediante un dispositivo de protección.

- SEGURIDAD PARA LOS QUE NO NADAN -

Se requiere en permanencia una vigilancia atenta, activa y continua por parte de un adulto competente de los niños que no saben nadar bien y de los que no nadan (recuerde que el riesgo de ahogamiento es más elevado para los niños menores de cinco años).

Designe a un adulto competente para vigilar la piscina cada vez que ésta sea utilizada.

Conviene que los niños que no sepan nadar bien o los que no naden lleven equipos de protección individual cuando utilicen la piscina.

Cuando la piscina no sea utilizada o no esté vigilada, retire todos los juguetes de ella y de sus inmediaciones para que los niños no se vean atraídos hacia la piscina.

- DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD -

Es recomendable instalar una barrera (y, llegado el caso, medidas de seguridad en todas las puertas y ventanas) para impedir el acceso no autorizado a la piscina.

Las barreras, coberturas, alarmas de piscina o dispositivos de seguridad similares son ayudas útiles, pero no sustituyen la supervisión continua por parte de un adulto competente.

- EQUIPOS DE SEGURIDAD -

Es recomendable tener material de rescate (un salvavidas, por ejemplo) cerca de la piscina.
Tenga un teléfono operativo y una lista con números de emergencia cerca de la piscina.

- UTILIZACIÓN SEGURA DE LA PISCINA -

Incite a todos los usuarios, en particular a los niños, a aprender a nadar.

Aprenda los primeros socorros (Reanimación Cardiopulmonar) y mantenga sus conocimientos al día de forma regular. Estos gestos pueden salvar una vida en caso de emergencia.

Explique a los usuarios de la piscina, incluidos los niños, qué hacer en caso de emergencia.

Nunca se tire a la piscina cuando en aguas poco profundas ; esto puede provocar lesiones graves o mortales.

No utilice la piscina bajo los efectos del alcohol o de medicamentos que puedan alterar su capacidad a utilizar la piscina con toda seguridad.

Si la piscina está cubierta por un cobertor, retírelo inmediatamente de la superficie del agua antes de entrar en la piscina.

Proceda al tratamiento del agua de su piscina e instaure prácticas de higiene correctas a fin de proteger a los usuarios de las enfermedades relacionadas con el agua. Consulte las consignas de tratamiento del agua proporcionadas en el manual de uso.

Almacene los productos químicos (productos para el tratamiento del agua, de limpieza o de desinfección, por ejemplo) fuera del alcance de los niños.

Ponga escaleras removibles sobre una superficie horizontal y refiérase al manual de instrucciones de la escalera y a las señales presentes en ésta para su uso.

PARTS LIST

	1		2		3		4		5		6		7				
	Active Frame Pool	Réf piscine POLYGROUP	Réf piscine GECODIS	Pool Liner	Horizontal Beam	Vertical Leg	T-Fitting	Leg Cap	Pin & Grommet (with 2 extra)	Pre-installed V-Shaped Spring Pin (with 1 extra)							
	Pool Size	Part #	Part #	Part #	Qty.	Part #	Qty.	Part #	Qty.	Part #	Qty.	Part #	Qty.	Part #	Qty.		
GRIS	12'x30" (366x76) cm	P2001230A	1313_106123	P20012303099	1	P5A1A0001W01	12	P5A2A0001W01	12	P5A3A0003W01	12	P5APF1450K01	12	P5A149144W02	26	P5APF121BW01	13
GRIS	12'x36" (366x91) cm	P2001236P	1313_100388	P20012303099	1	P5A1A0001W01	12	P5A2A0002W01	12	P5A3A0003W01	12	P5APF1450K01	12	P5A149144W02	26	P5APF121BW01	13
		P2001236E	1313_80050														
GRIS	15'x36" (457x91) cm	P2001536F	1313_93224	P20015363099	1	P5A1A0002W01	15	P5A2A0004W01	15	P5A3A0005W01	15	P5APF0490K01	15	P5A120144W01	32	P5APF121AW01	16
		P2001536P	1313_100389														
AZUL	15'x48" (457x122) cm	P2001548Z	1313_100390	P20015483099	1	P5A1A0002W01	15	P5A2A0008W01	15	P5A3A0005W01	15	P5APF0490K01	15	P5A120144W01	32	P5APF121AW01	16
		P2001548F	1313_80051														
GRIS	15'x48" (457x122) cm	P20015484	1313_103376	P20015485099	1	P5A1A000243C	15	P5A2A000843C	15	P5A3A000543C	15	P5APF0490K01	15	P5A120144W01	32	P5APF121AW01	16
		P20015482	1313_103379														

INSTRUCCIONES Y PUESTA EN SERVICIO

1 o 2 personas bastan para el montaje de la piscina.
Calcule entre 15 y 45 minutos, excepto en caso de obras de excavación y de llenado.

- ONSEJO -

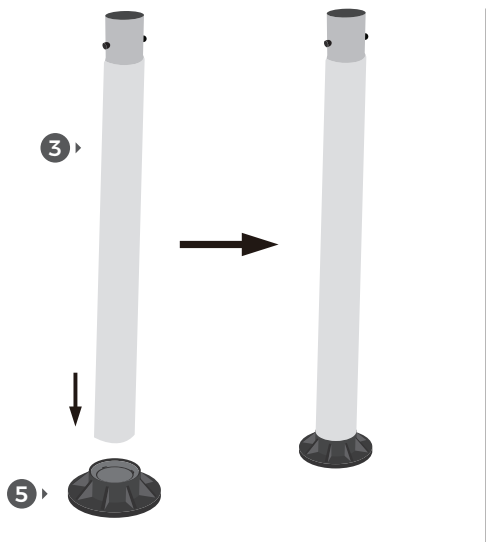
Será mucho más fácil montar su piscina si la despliega y la expone a la luz directa del sol dos horas antes. El material quedará así más flexible y podrá tomar forma durante el montaje evitando la formación de arrugas.

- . Instale la piscina únicamente en un suelo NIVELADO, ESTABLE Y FIRME.
- . Instale la piscina únicamente en un suelo plano limpio de piedras, gravilla, ramas, escollos o de cualquier otro residuo.
- . No instale la piscina sobre una plataforma de madera o cualquier otra superficie de madera.
- . No instale la piscine sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura o cualquier otra superficie que tenga un revestimiento negro o cualquier otro componente a base de petróleo.
- . **No instale la piscina sobre una superficie compuesta de arena y/o de tierra sin apisonar y no utilice arena para nivelar el suelo.**
- . La arena o la tierra que no hayan sido apisonadas pueden ser llevadas por las aguas de chorreo y hacer que la piscina quede deformada.
- . NO seleccionar una zona que se encuentre bajo líneas eléctricas aéreas, árboles, o a menos de cinco metros de una casa, de un edificio, etc.
- . La piscina ha de situarse a una distancia mínima de 2 metros de cualquier enchufe eléctrico.
- . Los enchufes eléctricos de 220-240V y de 15/20 amperios situados a menos de 6 metros de la piscina han de estar protegidos por un dispositivo diferencial residual (DDR). Estas distancias se establecen midiendo el camino más corto que un cordón de alimentación seguiría desde un aparato conectado hasta el enchufe, sin taladrar un suelo, una pared, un techo, una puerta, una ventana u otra barrera eficaz y permanente.
- . No intente montar esta piscina en condiciones meteorológicas desfavorables, cuando haya viento o cuando la temperatura sea inferior a los 16°C.

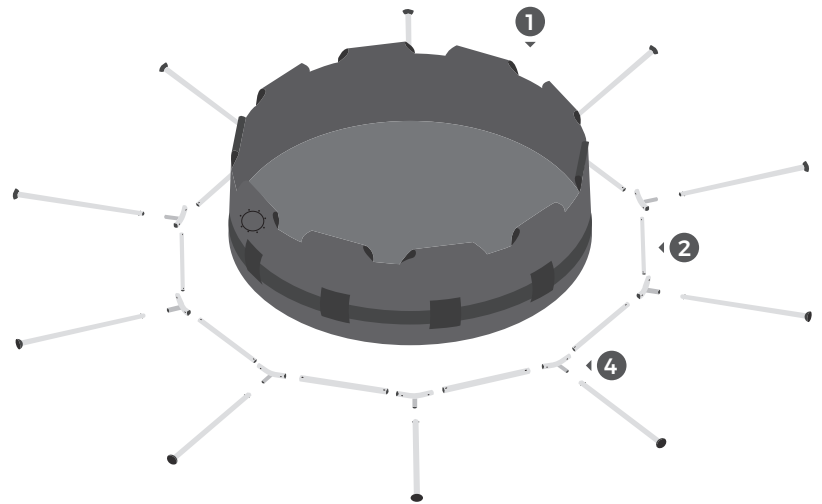
NO RESPETAR ESTAS CONSIGNAS PUEDE CONLLEVAR EL DESMORONAMIENTO DE LA PISCINA Y CAUSAR LESIONES CORPORALES Y ANULAR LA GARANTÍA.

- CONSIGNAS DE MONTAJE -

1. Escoja un suelo llano y nivelado para instalar la piscina. Compruebe que en el suelo no haya objetos cortantes, porque podrían perforar la piscina.
2. Levante la lona de la piscina y póngala en el suelo. NO la deslice de un lado a otro.
3. Encaje cada pie vertical en una fijación.
4. Esparza todas las piezas en el suelo como en la ilustración que viene a continuación.

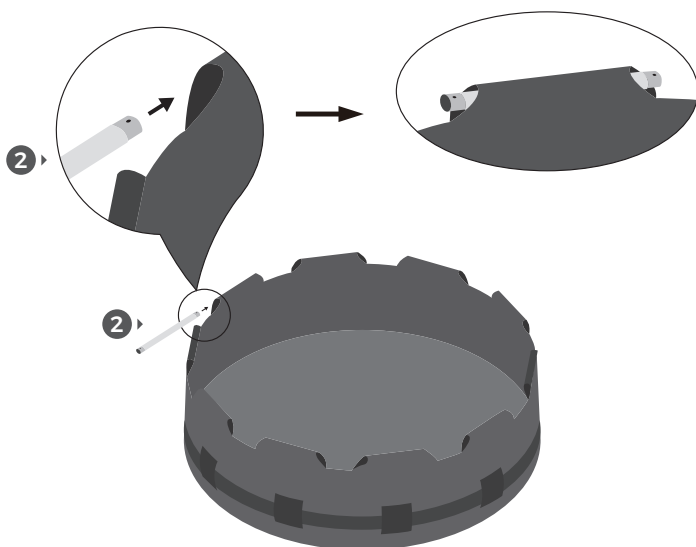


- 3 -

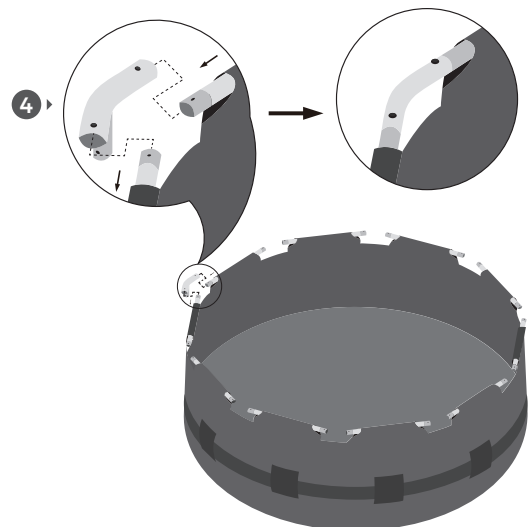


- 4 -

5. Encaje las patas horizontales en los manguitos del liner.
6. Encaje las piezas de unión en forma de « T » en las patas horizontales.



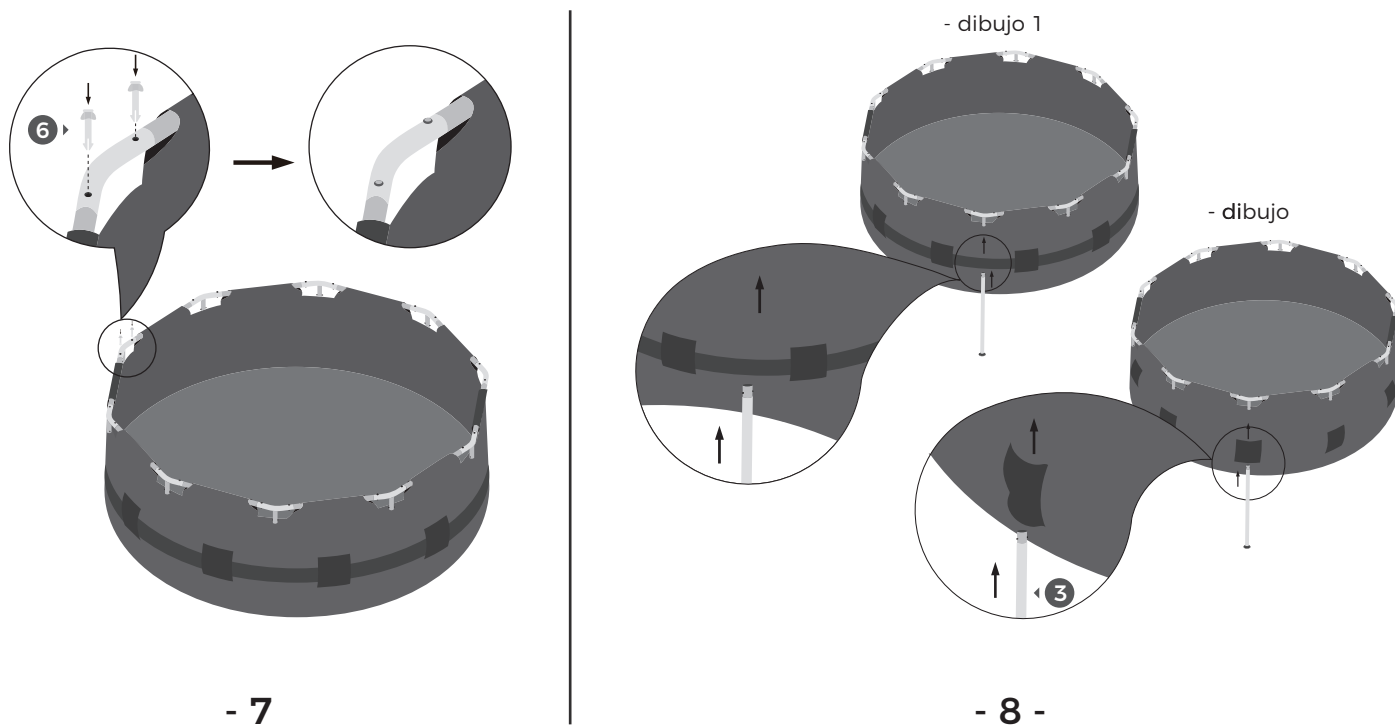
- 5 -



- 6 -

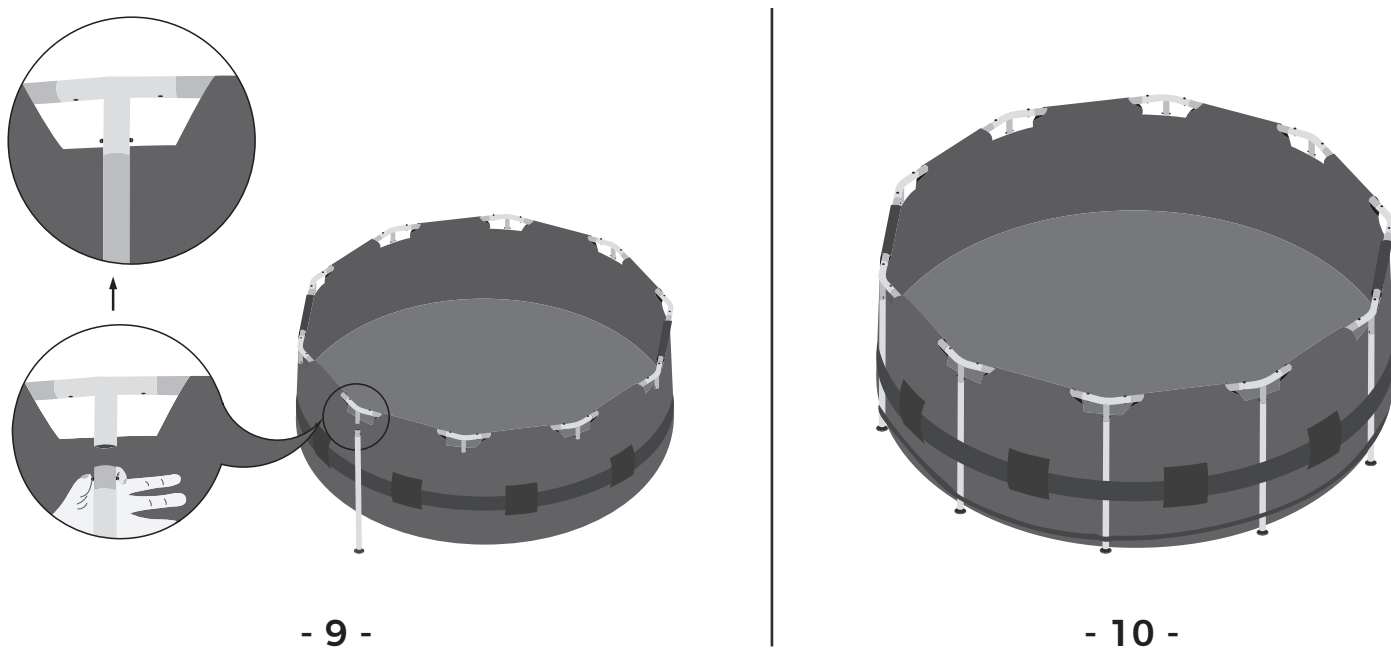
7. Inserte la clavija de arriba a abajo.

8. Encaje el pie vertical en las presillas (**dibujo 1**) o los manguitos (**dibujo 2**) situados alrededor del liner.



9. Fije el pie vertical a la pieza de unión en forma de « T ».

10. Dé la vuelta a la piscina y compruebe que todas las fijaciones estén en su lugar. Asegúrese de que los tapones interior y exterior del drenaje estén fijados.



11. Comience a Llenar la piscina de agua hasta que tenga 2,5 cm de profundidad. A continuación alise las arrugas de la parte inferior de la piscina. Empuje hacia afuera desde el interior de la piscina para eliminar todas las arrugas para que se llene de manera uniforme y lisa.

- NOTA -

SI UNOS 5 CM DE AGUA SE ACUMULAN A UN LADO DE LA PISCINA ANTES DE SU CENTRO, ESTO SIGNIFICA QUE LA PISCINA NO ESTÁ CORRECTAMENTE NIVELADA. VACÍE ENTONCES LA PISCINA Y NIVELE EL ÁREA.

EL PESO DEL AGUA IMPEDIRÍA CUALQUIER MODIFICACIÓN TRAS ESTA ETAPA.

- LLENADO -

El nivel máximo del agua se sitúa ligeramente por debajo de la costura de la funda ; está indicado gracias a una señal impresa en el lado interior de la piscina.

Una vez llevado a cabo, refiérase al manual del « sistema de la depuradora de la piscina ».

NO SUPERAR EL NIVEL MÁXIMO.
VACIAR EN CASO DE LLENADO EXCESIVO O DESPUÉS DE LLUVIA.

ES IMPORTANTE COMPROBAR REGULARMENTE EL ESTADO DE LA SUPERFICIE DE LOS MATERIALES DE LA PISCINA PARA ASEGURARSE DE QUE NO PRESENTAN RIESGO DE LESIÓN.

Si su piscina está equipada de depuradora,

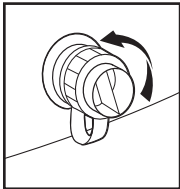
asegúrese de que su bomba esté unida a las paredes del liner antes de llenarla completamente de agua y refiriéndose al manual de montaje proporcionado con la bomba. Al bajar el agua en la bomba gracias a la gravedad, es imprescindible que los empalmes se hayan hecho antes del llenado de agua, a menos que le piscina esté equipada con tapones de retención que permitan empalmar la bomba a la pared de la lona a posteriori.

No añada productos químicos mientras la piscina esté ocupada. Esto puede causar irritación de la piel o de los ojos. Las soluciones de cloro concentradas pueden dañar el revestimiento de la piscina. En ningún caso Polygroup®, nuestro comprador o minorista, o cualquier otra parte es responsable de los costos asociados con la pérdida del agua de la piscina, los productos químicos o los daños causados por el agua. Tenga a mano cartuchos de filtro de repuesto. Reemplace los cartuchos cada dos semanas. Recomendamos el uso de la Bomba de Filtro Polygroup® con todas nuestras piscinas elevadas. Para comprar una bomba de filtro Polygroup® u otros accesorios, visite nuestro sitio web en support.polygroupstore.com o llame al servicio de atención al cliente de Polygroup®.

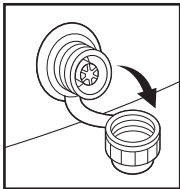
LLUVIA EXCESIVA: Para evitar daños en la piscina y el sobrellenado, drene inmediatamente el agua de lluvia que hace que el nivel de agua sea más alto que la LÍNEA DE LLENADO.

Cómo drenar la piscina y el almacenamiento a largo plazo

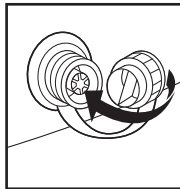
1. Revise las regulaciones locales para obtener instrucciones específicas sobre la eliminación del agua de la piscina.
2. Retire el anillo de espuma protector de la tapa de drenaje.
3. Siga estos pasos para desagotar el agua:



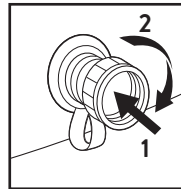
a) Gire el tapón de vaciado en sentido antihorario



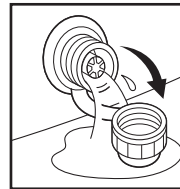
b) Separe el tapón de vaciado de la válvula



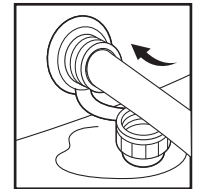
c) Dé vuelta el tapón de vaciado y vuelva a colocarlo en la válvula de vaciado



d) Empuje y gire el tapón de vaciado en sentido horario aproximadamente un cuarto de giro (90°) para abrir

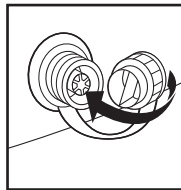


e) Ahora la válvula de vaciado está abierta. Comenzará a salir agua.

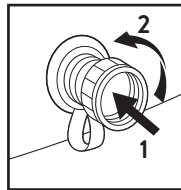


f) Conecte una manguera de jardín de 5/8" a la válvula de vaciado

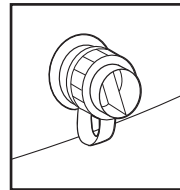
4. Coloca el otro extremo de la manguera de jardín en un área donde el agua pueda ser drenada con seguridad lejos de la casa y otras estructuras cercanas.
5. Cuando el agua deje de escurrir, comience a levantar la piscina desde el lado opuesto a la válvula de drenaje para drenar el agua restante y vaciar la piscina completamente.
6. Después del drenaje, bloquee la válvula de drenaje y cierre el tapón de drenaje.



a) Dé vuelta el tapón de vaciado y vuelva a colocarlo en la válvula de vaciado



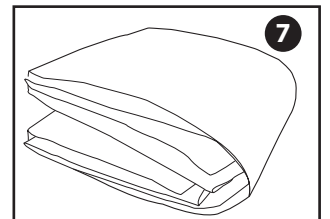
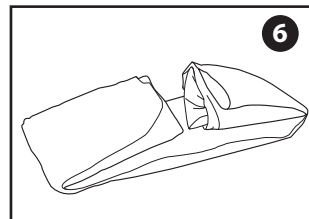
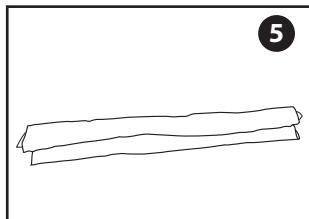
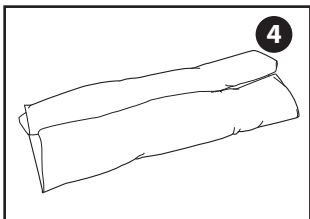
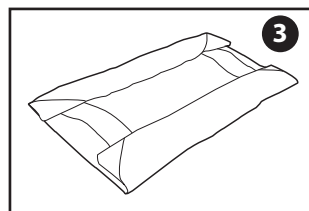
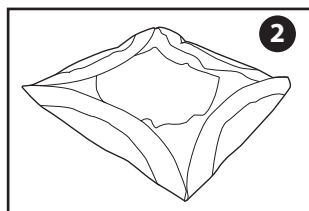
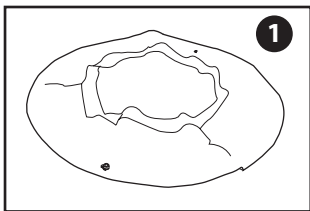
b) Empuje y gire el tapón de vaciado en sentido antihorario aproximadamente un cuarto de giro (90°) para cerrar



c) Cierre el tapón de vaciado

NOTA: NUNCA pise la válvula de drenaje

7. Desinfe completamente el anillo superior y retire todas las piezas de conexión (si las hay).
8. Asegúrate de que la piscina y todas las partes estén completamente secas antes de almacenarla. Seca el revestimiento al sol completamente antes de doblarlo (ver dibujo 1). Espolvoree un poco de talco para evitar que el vinilo se pegue y para absorber cualquier humedad residual.
9. Crear una forma cuadrada. Empezando por un lado, dobla un sexto del revestimiento en sí mismo dos veces. Haz lo mismo en el lado opuesto (ver dibujos 2 y 3).
10. Una vez que hayas creado dos lados plegados opuestos, simplemente dobla uno sobre el otro como si cerraras un libro (ver dibujos 4 y 5).
11. Dobra los dos extremos largos hacia el centro (ver dibujo 6).
12. Doblar uno sobre el otro como si se cerrara un libro, y finalmente compactar el forro (ver dibujo 7).
13. Almacene el revestimiento y los accesorios en un lugar seco y de temperatura controlada por encima de 32°F (0°C) y por debajo de 104°F (40°C).
14. El embalaje original puede utilizarse para el almacenamiento.



GARANTÍA LIMITADA

Antes de cualquier pedido de piezas de cambio, traiga este manual para indicar el número de la pieza que necesita (consulte la tabla p.22).

PRECAUCIÓN: no modifique el producto. Cualquier modificación del producto anulará la garantía.

La garantía no cubre:

- Los casos para los cuales las condiciones de uso, cuidado, mantenimiento y almacenamiento descritos en este manual de instrucciones no fueron respetadas
- Uso anormal del producto,
- Daños causados por choques,
- Desgaste normal en piezas de cambio,
- Un mal funcionamiento después de una modificación del producto.

Envíe su queja a la siguiente línea directa de postventa por teléfono o correo electrónico.

- PAÍS / DIRECCIÓN DE CENTROS DE SERVICIO -

• **FRANCE**

33(0) 969360535
aide@polypool.fr

• **SPAIN**

0902848775
apoyo@polypool.es

• **GERMANY**

0800 1862132
Kontakt@polypools.de

Accesible de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

Para una solicitud más rápida, le aconsejamos que haga su reclamación directamente en nuestra página web dedicada al servicio postventa: www.polygroupsummerwaves.eu.
Le pediremos los siguientes elementos:

- Nombre
- Dirección
- Correo electrónico
- Teléfono móvil
- Fecha de compra + recibo (o prueba de compra)
- 3 Formato de las fotos (JPEG,JPG) : 1 de lejos en su entorno; 1 de cerca; 1 de detalles (zoom)